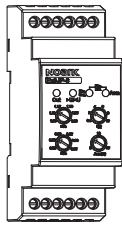


Ex9JP



Monitoring relay  
 Monitorovací relé  
 Monitorovací relé  
 Przekaznik monitorujący  
 Relé de monitorizació  
 Überwachungsrelais  
 Relais de surveillance  
 Реле контрольно-измерительные  
 Реле за контрол на напрежението  
 Relej za nadzor i kontrolu  
 Felügyeleti relé  
 Stebėjimo ir kontrolės relė  
 Реле контрольно-вимірвальні  
 Relé de monitorizació  
 Monitoring ja kontrollreleed

1

Ex9JP

Mounting instruction  
 Montážní návod  
 Montážny návod  
 Instrukcja montażu  
 Instruțiuni de asamblare  
 Montageanweisung  
 Instructions de montage  
 Инструкция по монтажу  
 Инструкции за инсталиране  
 Uputstvo za montažu  
 Összeszerelési útmutató  
 Montavimo instrukcijos  
 Інструкція з монтажу  
 Istruzioni di montaggio

Instrucciones de montaje  
 Instalēšanas instrukcijas  
 Paigaldusjuhendid  
 Montažu upute  
 Οδηγίες Εγκατάστασης  
 Monteringsanvisning  
 Asennusohjeita  
 Montage-instructies  
 Instruções de montagem  
 Navodila za montažo  
 Monteringsvejledning

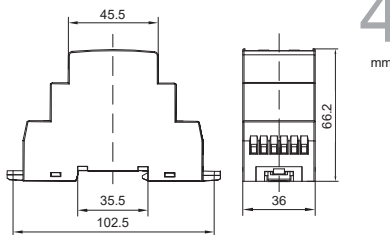
2

Ex9JP

Caution: Installation by electricians only  
 Varování: Montáž pouze osobou s elektrotechnickou kvalifikací  
 Uwaga: Montaż tylko przez uprawnionych instalatorów  
 Atentie: Instalare numai de catre electricieni  
 Varovanie: Montáž smie vykonávať iba osoba s elektrotechnickou kvalifikáciou  
 Vorsicht: Montage nur durch Elektrofachkräfte  
 Attention: Montage uniquement par un électricien  
 Осторожно: Установка данного оборудования производится только специалистом – электриком  
 Внимание: Монтаж само от ел.специалисти  
 Upozoreenje: Montažu izvodi samo stručno lice  
 Figyelem: Szerelést kizárólag szakember végezheti  
 Dėmesio: montavimo darbus gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas-elektrikas  
 Обережно: монтаж виконує виключно електрик  
 Atención: Este dispositivo debe ser manipulado únicamente por personal cualificado

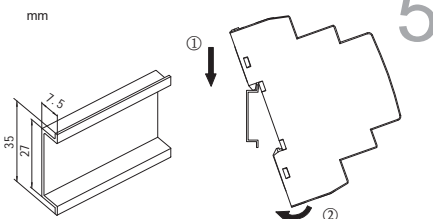
3

Ex9JP



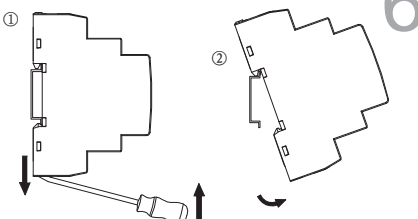
4

Ex9JP



5

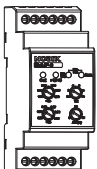
Ex9JP



6

Ex9JP

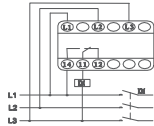
	L = 10 mm S = 0.5 - 1 mm <sup>2</sup>
	0.5 Nm



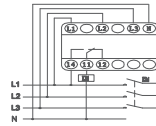
7

■ Ex9JP

8



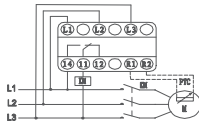
Ex9JP-1 ~ Ex9JP-8



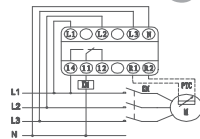
Ex9JP-12 ~ Ex9JP-16

■ Ex9JP

9



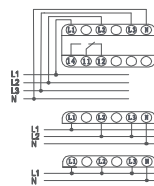
Ex9JP-1P, Ex9JP-6P, Ex9JP-7P,  
Ex9JP-8P, Ex9JP-17P



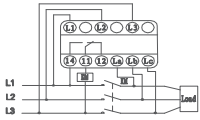
Ex9JP-13P, Ex9JP-14P,  
Ex9JP-15P, Ex9JP-16P

■ Ex9JP

10



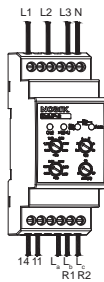
Ex9JP-9 ~ Ex9JP-11



Ex9JP-18

■ Ex9JP

11



■ Ex9JP

12



(1.05 - 1.3) x U<sub>n</sub> [V]



(0.7 - 0.95) x U<sub>n</sub> [V]



0.1 - 10 [s]

■ Ex9JP

13



5 - 15 [%]



Pwr

☀ ON / ○ OFF



Out

☀ ✓ / ☀ PTC ○ / ○

NOARK



Printed with environment-friendly paper  
Copyright Noark. All Right Reserved  
Manufacturer: NOARK Electric (Shanghai) Co., Ltd.  
3857 Sixian Road, Songjiang District, Shanghai  
Importer: NOARK Electric Europe s.r.o.  
Sezemická 2757/2, 193 00 Praha 9, Czech Republic  
www.noark-electric.eu  
0463J005SM